Ach, mir fehlt, nicht ist da

Text by *Josef Wenzig* (1807-1876) after a Czech folk text
Set by *Johannes Brahms* (1833-1897), *Klage I*, op. 69, #1

Ach,	**mir**	**fehlt,**	**nicht**	**ist**	**da,**
[ʔax	miːɐ̯	feːlt	nɪçt	ʔɪst	daː]
Ah,	for-me	it-is-lacking,	not	is	here,

(Ah, I miss it, it is no longer here,)

Was	**mich**	**einst**	**süß**	**beglückt;**
[vas	mɪç	ʔaːenst	zyːs	bəˈglʏkt]
which	me	once	sweetly	made-happy;

(that which once made me sweetly happy;)

Ach, mir fehlt, nicht ist da,
Was mich erfreut!
Was mich einst süß beglückt,
Ist wie die Well' entrückt.
Ach, mir fehlt, nicht ist da,
Was mich erfreut!

Sagt, wie man ackern kann
Ohne Pflug, ohne Ross?
Sagt, wie man ackern kann,
Wenn das Rad bricht?
Ach, wie solch Ackern ist,
So ist die Liebe auch,
So ist die Liebe auch,
Küsst man sich nicht!

Zwingen mir fort nur auf,
Was mit Qual mich erfüllt…

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

IPA SOURCE